

बृहद्-अनुवाद-चन्द्रिका

[अनुवाद-व्याकरण-निबन्धादिविषय-संवलित]

चक्रधर नौटियाल 'हंस' शास्त्री

मोतीलाल बनारसीदास

दिल्ली • मुम्बई • चेन्नई • कोलकाता

बंगलूरु • वाराणसी • पटना

विषय-सूची

भूमिका

विषय	पृष्ठ संख्या	विषय	पृष्ठ संख्या
विषय-प्रवेश		भलां जश्भशि	१६
रचना का उद्देश्य	१	यरोऽनुनासिकेऽनुनासिको वा	१६
स्वर और व्यञ्जन	१	तोर्लि	२०
अनुवाद	१	उदः स्थास्तम्भोः पूर्वस्य	२०
कारक	३	भरो भरि सवर्णे	२०
विकारी तथा अविकारी शब्द	६	भयो होऽन्यतरस्याम्	२०
वाक्य-रचना	६	खरि च	२०
लिङ्ग और वचन	७	शश्छो टि	२१
सर्वनाम शब्द	८	मोऽनुस्वारः (आदि)	२१
तिङ्गन्त पद	६	डमो ह्रस्वादचि ङमुण् नित्यम्	२२
कृदन्तों का क्रिया के रूप में		नश्छव्यप्रशान्	२२
प्रयोग	११	छे च (आदि)	२३
सन्धि-प्रकरण		विसर्ग-सन्धि	
स्वर-सन्धि	१३	पदान्त स् का विसर्ग	२३
दीर्घ-सन्धि	१४	विसर्ग का स्	२४
गुणसन्धि	१४	विसर्ग का विसर्ग हो	२४
वृद्धिसन्धि	१५	नमस्पुरसो र्गत्योः	२४
यण् सन्धि	१६	द्विस्त्रिचतुरिति कृतोऽर्थे	२५
अयादि चतुष्टय	१६	विसर्ग का उ	२५
पूर्व रूप	१७	भो भगो अघो अपूर्वस्य योऽशि	२६
प्रकृतिभाव (प्रगल्भ्य)	१८	रोऽमुपि	२६
व्यञ्जन-सन्धि		रोरि	२६
स्तोः श्चुना श्चुः	१८	दूलोपे पूर्वस्य दीर्घोऽणः	२७
ष्टुना ष्टुः	१६	‘सः’ और ‘एषः’ के विसर्ग का	
न पदान्तादोरनाम्	१६	लोप	२७
तोः वि	१६	णत्वविधान	२७
भलां शोऽन्ते	१६	षत्वविधान	२७

विषय	पृष्ठ संख्या	विषय	पृष्ठ संख्या
संज्ञा-शब्द		तृतीया तत्पुरुष	१६८
शब्दोच्चारण (देखिए प्रथम परिशिष्ट पुस्तक के अन्त में) ३१-८७		चतुर्थी तत्पुरुष	१६९
विशेषण		पञ्चमी "	१६९
निश्चित संख्यावाचक विशेषण ८३		षष्ठी "	१६९
आवृत्ति-वाचक "	१०१	सप्तमी "	२००
समुदायबोधक "	१०२	समानाधिकरण तत्पुरुष	२००
विभाग बोधक "	१०२	कर्मधारय	
अनिश्चित संख्या वाचक "	१०३	उपमान पूर्वपद कर्मधारय	२०१
परिमाण वाचक "	१०३	उपमानोत्तरपद "	२०१
सर्वनाम "	१०४	विशेषणोभयपद "	२०२
गुणवाचक "	१०७	द्विगु	२०२
तुलनात्मक "	१०९	नञ् तत्पुरुष	२०३
अजहल्लिङ्ग "	११२	प्रादि "	२०३
क्रिया-विशेषण (अव्यय)	११४	गति "	२०३
समुच्चय बोधक अव्यय	११७	उपपद "	२०४
अव्ययों का वाक्यों में प्रयोग	११८	मध्यमपद लोपी "	२०५
कारक-प्रकरण		मयूर व्यंसकादि "	२०५
कर्त्ता	१३६	अलुक् तत्पुरुष	२०५
कर्म	१४६	बहुव्रीहि समास	२०५
करण	१५४	द्वन्द्व समास	२०६
सम्प्रदान	१५६	इतरेतर द्वन्द्व	२०६
अपादान	१६६	समाहार द्वन्द्व	२०६
सम्बन्ध	१७२	एक शेष "	२११
अधिकरण	१७६	समासान्त	२१२
सम्बोधन	१८४	क्रिया-प्रकरण	
कारक एवं विभक्तियाँ	१८६	सकर्मक, अकर्मक, द्विकर्मक	२१६
समास-प्रकरण		१० गण	२१६
अव्ययी भाव समास	१९३	अनिट् और सेट्	२१८
तत्पुरुष समास	१९६	वर्तमान काल	२१८
व्यधिकरण तत्पुरुष	१९७	भूतकाल	२२३
द्वितीया तत्पुरुष	१९७	छुट् लकार	२२३
		लुट् और छुट्	२२३
		लृट्	२२४

विषय	पृष्ठ संख्या	विषय	पृष्ठ संख्या
लोट्	२२५	आद्यच्-उ	४४६
लङ्	२२७	उयादि-उयच्	४४६
धातुरूपावली		तद्धित-प्रकरण	
समस्त लकारों के रूप (देखिए द्वितीय परिशिष्ट-पुस्तक के अन्त में) २३२-४१३		अपत्यार्थक-इज्-ठक्-यत्	४४२
कृदन्त-प्रकरण		अपत्यार्थक-अण्-यय	४४३
कृत्य	४१४	रक्तार्थक-अण्	४४४
क्यप्	४१६	कालार्थक-अण्-अ	४४४
ण्यत्	४१७	मतुप् (मतु)	४४४
कृत् (क्त, क्वत्)	४१९	इनि-ठन्-इतच्	४४५
वर्तमान कालिक कृदन्त	४२४	विनि(विन्)-अच्-उरच्-व-श	४४६
भविष्यत्कालिक कृदन्त	४२८	भावार्थ एवं कर्मवाच्य	
पूर्वकालिक क्रिया (क्त्वा, ल्यप्)	४२९	त्व-तल् (ता)	४४६
णमुल्	४३२	इमनिच्-घ्यज् (य)	४४७
तुमुन्	४३४	अण्-य-यक्-अज्-अण्-	
भावार्थ कृत् (घज्, अच्, अप् नङ् अङ् कि (इ), क्तिन् कप् अ, घ, खल्, युच्	४३६	वति-यन्	४४८
कर्तृवाचक कृदन्त		समूहार्थक अण्	४४९
णुल् और वृच्	४४१	सम्बन्ध एवं विकारार्थक	
ल्यु (अन)-क	४४१	अण्-ठक्	४४९
अण्-अच्	४४२	मयट्-अज् (अ) - अ	४५०
ट-खश्	४४३	हितार्थक छु (ईय्)-यत्	४५०
खश्-खच्	४४४	परिमाणार्थक एवं संख्यार्थक	
कज्-किन्-किप्	४४५	वतुप्	४५०
णिनि (इन्)	४४६	परिमाणार्थक एवं संख्यार्थक	
णिनि-ड	४४७	मात्रच्, अण्-इति	४५१
तृन्-तृ-वृज्-युच्	४४८	तमप्-तयच्-द्वयस्-वतुप्	४५१
षाकन् (आक), इष्णुच्	४४८	क्रिया-विशेषण तद्धित	
		तसिल् (तः), त्रल्	४५१
		दा-दानीम्-हिल्-याल्-	
		अस्ताति	४५२
		एनप्-धा-कृत्वसुच्-सुच-धा	४५३
		शैषिक-आम्-य-खज्-त्यक्-दक्	४५४

(x)

विषय	पृष्ठ संख्या	विषय	पृष्ठ संख्या
शैषिक		शरीर सम्बन्धी शब्द	५२०
घ-यत्-अण्-ट्युट्यल्-त्यप्-		वस्त्रों के नाम	५२२
छ (ईय)	४६४	पात्रों के नाम	५२३
तरप्-कल्प-देश्य-देशीय-ईयस्-		शृंगारिक वस्तुओं के नाम	५२३
इष्ट	४६५	आभूषणों के नाम	५२४
कन्-त्वि-साति	४६६	धातु एवं वाद्य सम्बन्धी शब्द	५२५
अण्-छ (ईय)-ठक्	४६७	युद्ध एवं शास्त्रास्त्र सम्बन्धी	
वुञ् (अक)-ठक्-यत्	४६८	शब्द	५२६
यत्-ठञ्-ठक्-ण (अ)-अण्	४७०	व्यापार सम्बन्धी शब्द	५२८
लिङ्ग-ज्ञान		ग्राम एवं नगर सम्बन्धी शब्द	५२९
पुलिङ्ग	४७२	क्रीडा सम्बन्धी शब्द	५३१
स्त्रीलिङ्ग	४७३	पशुओं के नाम	५३३
नपुंसक लिङ्ग	४७४	पक्षियों के नाम	५३३
स्त्री-प्रत्यय प्रकरण		पशु पक्षियों की बोलियाँ	५३४
टाप् (आ)-डीप् (ई)	४७६	कुछ रोगों के नाम	५३५
डीप् (ई)	४७७	निम्नस्तर के लोगों के नाम	५३५
लेखोपयोगी चिन्ह	४८०	अशुद्धि-प्रदर्शन	
पत्र-लेखन-प्रणाली	४८२	कुछ सामान्य अशुद्धियाँ	५३७
(क) अनुवादार्थ गद्य-पद्य		संज्ञा एवं सर्वनाम की	
संग्रह	४८७	अशुद्धियाँ	५३९
वाच्यव्यवहार के प्रयोग	४९०	अज्ञादि सन्धियों की	
लोकोक्तियाँ	४९८	अशुद्धियाँ	५४०
संस्कृत व्यावहारिक शब्द		लिङ्ग सम्बन्धी अशुद्धियाँ	५४२
कुछ जातिवाचक शब्द	५०७	स्त्री प्रत्यय की अशुद्धियाँ	५४४
सम्बन्ध सूचक शब्द	५०९	विभक्तियों की अशुद्धियाँ	५४५
शाकादि और मसालों के		प्रकीर्ण अशुद्धियाँ	५४६
नाम	५१०	पद तथा वाक्य की अशुद्धियाँ	५४२
वृक्षों तथा फलों के नाम	५१२	(ख) अनुवादार्थ गद्य-पद्य-	
फलों के नाम	५१४	संग्रह	५५८
अन्न एवं भोजन सम्बन्धी		नीति सम्बन्धी रोचक श्लोक	५६२
शब्द	५१५		
मिष्ठान एवं पानादि पदार्थ	५१७		
विद्यालय सम्बन्धी शब्द	५१९		

(xi)

विषय	पृष्ठ संख्या	विषय	पृष्ठ संख्या
(ग) आगरा विश्वविद्यालय के		विषमवृत्त	
एम० ए० के प्रश्न पत्रों में स		उद्गता	५८१
अनुवादार्थ गद्य-पद्य संग्रह	५६५	जाति	५८२
वृत्त-परिचय		आर्या	५८२
ह्रस्व-दीर्घ-मात्रा-गण	५७३	हिन्दी संस्कृत अनुवाद के	
समवृत्त	५७४	उदाहरण	५८३
८ अक्षरों वाले समवृत्त		अनुवादार्थ हिन्दी गद्य-संग्रह	५८५
(अष्टष्टुप्)	५७४	परीक्षा-प्रश्न पत्र	
११ अक्षरों वाले समवृत्त		यू० पी० हाई स्कूल परीक्षा	६०६
इन्द्रवज्रा	५७५	बनारस की एडमिशन परीक्षा	५११
उपेन्द्रवज्रा	५७५	प्रथमा (वाराणसेय संस्कृत	
उपजाति	५७५	विश्वविद्यालय)	६१२
१२ अक्षरों वाले समवृत्त		मध्यमा (वाराणसेय सं०	
वंशस्थ	५७५	वि० वि०)	६१७
द्रुतविलम्बित	५७६	पटना की मैट्रिकयूलेशन	
भुजङ्गप्रयात	५७६	परीक्षा	६२०
१३ अक्षरों वाले समवृत्त		पंजाब की एग्जैन्स परीक्षा	६२३
प्रद्विषी	५७६	पंजाब की प्राज्ञ परीक्षा	६२५
१४ अक्षरों वाले समवृत्त		इंटरमीडिएट परीक्षा	
वसन्ततिलका	५७७	(यू० पी०)	६३०
५ अक्षरों वाले समवृत्त		बी० ए० (हिन्दू यूनिवर्सिटी	
मालिनी	५७७	बनारस)	६३३
१७ अक्षरों वाले समवृत्त		बी० ए० (आगरा	
मन्दाक्रान्ता	५७७	यूनीवर्सिटी)	६३७
शिखरिणी	५७८	बी० ए० (देहली	
हरिणी	५७९	यूनीवर्सिटी)	३३९
१९ अक्षरों वाले समवृत्त		बी० ए० (पटना	
शार्दूल विक्रीडित	५७९	यूनीवर्सिटी)	६४१
२१ अक्षरों वाले समवृत्त		एम० ए० (बनारस हिन्दू	
स्रग्धरा	५८०	यूनीवर्सिटी)	६४६
अर्ध समवृत्त		एम० ए० (आगरा	
पुष्पिताग्रा	५८०	यूनीवर्सिटी)	६५२

विषय	पृष्ठ संख्या	विषय	पृष्ठ संख्या
एम० ए० (देहली यूनीवर्सिटी)	६५६	६ कालिदासभारती-उपमा	
निबन्धरत्नमाला		कालिदासस्य	६८४
निबन्धः	६६१	१० बाणोच्छिष्टं जगत्सर्वम्	६८८
१ संस्कृत भाषायाः वैशिष्ट्यं		११ कारुण्यं भवभूतिरेव तनुते	६६२
सौष्टवं च	६६२	१२ सर्वे क्षयान्ता निचयाः	६६६
२ विद्याधनं सर्वधन-		१३ धर्मार्थकाममोक्षाणामारोग्यं	
प्रधानम्	६६४	मूलमुत्तमम्	६६७
३ वेदनां महत्त्वम्	६६७	१४ सत्सङ्गतिः कथय किन्न-	
४ वेदाङ्गानि तेषामुपयोगिता च	६७०	करोति पुंसाम्	७००
५ भारतीय संस्कृतेः स्वरूपम्	६७४	१५ बुद्धिर्यस्य बलं तस्य,	
६ ईश्वरवादः	६७६	दीर्घौ बुद्धिमतो बाहू	७०३
७ धर्मे सर्वं प्रतिष्ठितम्	६७८	१६ प्रजातन्त्रशासनपद्धतिः	७०५
८ वर्णाश्रमव्यवस्था	६८२	प्रथम परिशिष्ट	७०७
		द्वितीय परिशिष्ट	७०६